



Personal-Bescheinigung
Certificate for personnel

Zertifikat Nr. / *Certificate no.:*

HAM 0562030

Firma/Company:	Name der Beschäftigten/Name of employees:	
Zepelin Silos & Systems GmbH D-88045 Friedrichshafen	Prüfer:	Ameringer, Roger Sauter, Ernst Schüch, Dieter Staiber, Martin Stehr, Christoph Vogel, Manfred

Die Unterzeichner bescheinigen hiermit, daß die oben genannten Mitarbeiter die Kompetenz zur Überwachung und Zulassung von Schweißpersonal und Verfahren gem.

DRUCKGERÄTERICHTLINIE 97/23/EG
Anhang I Abschnitt 3.1.2

besitzen und in einem Audit nachgewiesen haben.

The undersigners hereby certify that the above mentioned employees are competent to monitor and approve welders and welding procedures as an evidence of an audit in accordance with the

PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE 97/23/EC
Annex I section 3.1.2.

Im Auftrag von LRQA GmbH, Benannte Stelle gem. Artikel 12 der Richtlinie Kenn Nr. 0525.

On behalf of LRQA GmbH, Notified Body in accordance article 12 of the PED identification No. 0525.

Bemerkungen: Vertragsbasis gemäß Dienstleistungsvereinbarung vom 15-03-05;
Erstzulassung gemäß Auditbericht vom 27-04-05;
Die Gültigkeit dieser Bescheinigung richtet sich nach den Ergebnissen der jährlichen Wiederholungsaudits und wird nur bei Bedarf geändert.

Name/Unterschrift:
Name/Signature:

A. Prigann
Prüfer/Inspector

A. Prigann 17.5.05
Datum/Date

Name/Unterschrift/Stempel
Name/Signature/Stamp



M. Wiest
Fachzertifizierer/Supervisor

M. Wiest 23.05.05
Datum/Date